



# EL VIAJERO



PUNTARENAS

BISEMANAL DE INFORMACION GENERAL

DIRECTOR Y ADMINISTRADOR: FRANCISCO CLAVERA M.

GUANACASTE

AÑO I

Puntarenas, Costa Rica, lunes 24 de Diciembre de 1917

NUMERO 40

## LA COLONIA CHINA

### contribuye a favor del Hospital y de la Sociedad de San Vicente de Paúl

No podía la Colonia China, siempre generosa y noble y siempre grande ante las obras caritativas y de progreso local, permitir que se lleven a efecto sin su intervención, las fiestas de caridad acordadas en beneficio de nuestro Hospital. Esa Colonia también figurará en la lista de sus mejores contribuyentes, lo que nos induce a pensar, que aquel importante establecimiento no cerrará sus puertas al público por falta de recursos. Allí están esos ejemplos de caridad cristiana sirviendo de formidables baluartes a tan benéfica institución: allí están esos hijos de la República Celeste, sirviendo la panacea reconstituyente del desvalido, al que para curar sus dolencias no encuentra otro ca-

mino que el de aquel templo de bondad y de caritativas enseñanzas.

Anoche celebró sesión esa Colonia acordando una contribución en honor de nuestro Hospital, que asciende hasta la fecha a la importante suma de **¢ 1.170-00**, de la que destina una cuarta parte a favor de la Sociedad de San Vicente de Paúl.

Motivo de regocijo y complacencia es para *El Viajero*, dar a conocer al público este detalle, y lo es más, formular fervientes votos de aplauso para la Colonia China, y rendirle las gracias más expresivas en nombre de toda la Hermandad de Caridad.

## FELICES PASCUAS

"EL VIAJERO" se complace en presentar sus respetos en este día, con especialidad, a todos sus suscritores, abonados, anunciantes, favorecedores, Agentes y Corresponsales en toda la República; y en enviar su atento y cordial saludo, al Supremo Gobierno, Prensa Nacional y Centroamericana, deseando para todos, costarricenses y extranjeros, Prósperas y Felices Pascuas.

## El accidente del sábado

Temprano del día sábado último, estuvieron a punto de perecer ahogadas en el Estero, tres reses de propiedad del acaudalado comerciante don José Chen Apuy.

El accidente, parte del cual presenciábamos, nos fué relatado así:

Remolcadas desde Pitahaya, el señor Apuy trajo en una pequeña lancha-plana el día citado, tres reses y dos cerdos destinados al destace; pero el Estero hacía su movimiento de vaciante, circunstancia por que la lancha remolcada se varó a corta distancia del desembarcadero. En tal caso, se dispuso echar fuera de ella el ganado, creyendo que éste por sí sólo ganaría la orilla, sucediendo todo lo contrario, pues las reses se internaron en el Estero y fueron azotadas por el oleaje de tal manera que casi pieren ahogadas a la altura de la encenada que conduce a Puerto Alto, a no haber sido la actividad desplegada en su salvación, por el señor Apuy y sus peones.

Celebramos que el amigo citado, no haya tenido que lamentar por este accidente, ninguna pérdida en sus intereses.

## TEATRO MASCOTA

Mañana se exhibirán en este Teatro, de la Mancha Roja, el 4º, 5º y 6º episodio titulados: "Desaparición Extraña", "El Número Negro" y "El Fantasma".

Para el jueves próximo, el 7º, 8º y 9º, o sea: "La Sinfonía Diabólica", "Sombra de Muerte" y "El Espectro".

## Esquela matrimonial

Hemos recibido de Liberia la atenta esquela matrimonial siguiente: "Héctor Zúñiga y Teodula de Zúñiga tienen el honor de participar a usted el próximo matrimonio de su hija *Adelita* con el señor don *Edgardo Baltodano*, que tendrá lugar el 31 de Diciembre próximo".

"Enrique Baltodano tiene el honor de participar a usted el próximo matrimonio de su hijo *Edgardo* con la señorita *Adela Muñoz Rovira*, que tendrá lugar el 31 de Diciembre próximo".

A la vez que agradecemos la fina participación, desde ahora auguramos muchas felicidades en su matrimonio a tan simpática pareja, por cuyo hogar formulamos los más fervientes votos de prosperidad.

## Primero el ejemplo

Un suscriptor de Las Juntas nos escribe diciéndonos que aquella Municipalidad ordenó al vecindario hacer sus respectivos caños y desagües sin haber primero arreglado los que le pertenecen al Municipio. En la Jefatura existe un desagüe por arreglar faltando el respectivo caño, y en cambio *socan* a los vecinos!

Trasladamos este dato al progresista Municipio de aquél cantón para que si esto es cierto, corrija los daños.

(Comunicada)

## Para Gerardo Vega C.

La muerte de Ildefonso os tendrá medio loco de pesar. Así lo creemos los que conocimos a tu amoroso padre, obrero distinguido en todo sentido y amigo leal y generoso.

Lalo: los obreros de la letra, vuestros colegas radicados en este puerto, os envían por este medio su cartulina enlutada deseando que cuando lleves flores a la tumba del amigo inolvidable, evoques los nombres de quienes comparten tus penas.

E. A. A. Y J. J. V.

Puntarenas, 24 de Diciembre de 1917.

## La Sierra de Abangares de júbilo

En viaje de regreso de Estados Unidos, ha llegado a las Minas de Abangares el caballero Mr. H. B. Price quien, en medio de general beneplácito, se ha hecho nuevamente cargo de la Superintendencia General de aquellos trabajos mineros. Al hacerlo saber al público, plácenos presentar a Mr. Price, nuestro respetuoso y atento saludo.



## NECESITO

persona competente para montar una fábrica de hielo en esta ciudad.

Al dirigirse ofertas deben acompañarse recomendaciones de competencia y honorabilidad.

Manuel J. Grillo

## VALES MUNICIPALES

Los que fueron garantizados por don ALBERTO ECHANDI, se cambian en cualquier cantidad en las oficinas de la Empresa Eléctrica, pero solamente hasta el 31 del presente.

Por la Empresa Eléctrica,

Jorge E. Braddock

## Licencia ilimitada

A don Carlos Clavera Masis, hermano de nuestro Director y por muchos años empleado público en el ramo de Correos, se le ha concedido licencia por tiempo ilimitado, en razón de encontrarse sumamente enfermo, y como un acto de justicia, con goce de su sueldo íntegro. En uso de su licencia parece que el amigo don Carlos se trasladará a la capital, en busca de buena salud que deseamos recobre tan pronto como lo sea su regreso.

## NOTAS

### Para San José

En viaje de descanso, partió hoy don Octavio Jiménez, activo Administrador de Correos de este lugar.

### El Vapor Perú

El jueves 27, del que cursa, fondeará en este puerto, procedente del Norte, el vapor N. A. Perú.

### Bravo, don Manuel!

A juzgar por un pequeño aviso que en otro lugar de este periódico publicamos, nuestro amigo don Manuel J. Grillo montará en esta ciudad, una fábrica de hielo. Parece que algo parecido proyecta don José Apuy con el propósito de que no falte hielo en Puntarenas, menos en la estación seca que atravesamos. Bravo don Manuel! Muy bien don José!

### Cambio de cilindro

En estos días la Banda ha dispuesto mudar de cilindro; sus ejecuciones como que mejoran cuando ellas quedan bajo la dirección del Músico Mayor señor Coto, quien ha tenido la generosidad de servir al público música clásica en sus últimos conciertos. Como criticamos, también sabemos aplaudir. Muy bien señor Coto, adelante!

### Personales

De Heredia llegaron las señoritas Ofelia Brenes y María Teresa Margri.

—Partieron para Desamparados los señores Juan José y Manuel Monge.



# Empresa de Transportes Marítimos del Golfo de Nicoya

## ITINERARIO

que seguirán los correos del Golfo durante el mes de Diciembre de 1917.

BALLENA			BEBEDERO		
Fecha	Salida de Puntarenas	Salida de Ballena	Fecha	Salida de Puntarenas	Salida de Bebedero
Martes 4	1.00 a. m.	8.00 a. m.	Sábado 1	11.00 a. m.	5.00 p. m.
Viernes 7	2.00 a. m.	9.00 a. m.	Miércoles 5	3.00 a. m.	9.00 a. m.
Martes 11	5.00 a. m.	12.00 m.	Sábado 8	4.00 a. m.	10.00 a. m.
Viernes 14	8.00 a. m.	3.00 p. m.	Miércoles 12	7.00 a. m.	1.00 p. m.
Lunes 17	12.00 p. m.	7.00 a. m. del 18	Sábado 15	10.00 a. m.	4.00 p. m.
Viernes 21	2.00 a. m.	9.00 a. m.	Miércoles 19	2.00 a. m.	8.00 a. m.
Martes 25	6.00 a. m.	1.00 p. m.	Sábado 22	4.00 a. m.	10.00 a. m.
Viernes 28	9.00 a. m.	4.00 p. m.	Miércoles 26	7.00 a. m.	1.00 p. m.
Lunes 31	12.00 p. m.	7.00 a. m. del 1	Sábado 29	10.00 a. m.	4.00 p. m.

  

MANZANILLO			CHOMES		
Fecha	Salida de Puntarenas	Salida de Manzanillo	Fecha	Salida de Puntarenas	Salida de Chomes
Sábado 1	12.00 m.	6.00 p. m.	Domingo 2	7.00 a. m.	8.00 a. m.
Lunes 3	8.00 a. m.	11.00 a. m.	Martes 4	8.00 a. m.	10.00 a. m.
Miércoles 5	4.30 a. m.	10.00 a. m.	Jueves 6	8.00 a. m.	10.00 a. m.
Sábado 8	5.00 a. m.	11.00 a. m.	Domingo 9	8.00 a. m.	10.00 a. m.
Lunes 10	8.00 a. m.	11.00 a. m.	Martes 11	9.00 a. m.	11.00 a. m.
Miércoles 12	8.30 a. m.	2.00 p. m.	Jueves 13	10.00 a. m.	12.00 m.
Sábado 15	11.00 a. m.	5.00 p. m.	Domingo 16	12.00 m.	2.00 p. m.
Lunes 17	8.00 a. m.	11.00 a. m.	Martes 18	7.00 a. m.	8.00 a. m.
Miércoles 19	3.30 a. m.	9.00 a. m.	Jueves 20	8.00 a. m.	10.00 a. m.
Sábado 22	5.00 a. m.	11.00 a. m.	Domingo 23	8.00 a. m.	10.00 a. m.
Lunes 24	8.00 a. m.	11.00 a. m.	Martes 25	9.00 a. m.	11.00 a. m.
Miércoles 26	8.30 a. m.	2.00 p. m.	Jueves 27	10.00 a. m.	12.00 m.
Sábado 29	11.00 a. m.	5.00 p. m.	Domingo 30	12.00 m.	2.00 p. m.
Lunes 31	8.00 a. m.	11.00 a. m.			

  

PUERTO JESUS			SAN PABLO		
Fecha	Salida de Puntarenas	Salida de Puerto Jesús	Fecha	Salida de Puntarenas	Salida de San Pablo
Sábado 1	12.00 m.	5.00 p. m.	Miércoles 5	4.30 a. m.	9.00 a. m.
" 8	5.00 a. m.	10.00 a. m.	" 12	8.30 a. m.	1.00 p. m.
" 15	11.00 a. m.	4.00 p. m.	" 19	3.30 a. m.	8.00 a. m.
" 22	5.00 a. m.	10.00 a. m.	" 26	8.30 a. m.	1.00 p. m.
" 29	11.00 a. m.	4.00 p. m.			

  

PAQUERA			COROZAL con escala en LEPANTO		
Fecha	Salida de Puntarenas	Salida de Paquera	Fecha	Salida de Puntarenas	Salida de Corozal
Jueves 6	7.30 a. m.	9.00 a. m.	Martes 4	4.00 a. m.	8.00 a. m.
" 13	1.30 p. m.	3.00 p. m.	" 11	8.00 a. m.	12.00 m.
" 20	7.30 a. m.	9.00 a. m.	" 18	3.00 a. m.	7.00 a. m.
" 27	1.30 p. m.	3.00 p. m.	" 25	8.00 a. m.	12.00 m.

## La Eureka

Cantina de primer orden, bien surtida, a la que concurren ahora todas las personas de gusto. Licores exquisitos. Servicio esmerado. Especialidad en cocktails.

**Fernando Magri,**

Administrador

## GRAVE NOTICIA

Más de 400 casos de malaria en un solo distrito

El Gobierno destina 5.000 colones para la compra de quinina

Por juzgarlo de interés general para la Provincia de Puntarenas, hacemos la reproducción del suelto siguiente, tomado de la edición de nuestro estimado colega "La Prensa Libre" correspondiente al 20 del que cursa:

"El Doctor Juan A. López Cantillo, Médico del Pueblo de Esparta cumpliendo con una orden del Ministro de Gobernación visitó acompañado del Jefe Político el distrito de San Jerónimo y barrios circunvecinos encontrando que de los enfermos que examinó, 123 están infestados de fiebres palúdicas en sus más diversas formas, y las confunden los vecinos con otros padecimientos. Aunque el paludismo es endémico en esa comarca, de esta vez dice el Médico, ha tenido un recrudescimiento verdaderamente epidémico de larga duración, ocasionando casos de fiebre gastro-hepática, remitentes biliosas de forma odinámica, que tomaron carácter de fiebres perniciosas y que por no haber sido tratadas terminaron sucumbiendo los afectados por ellas.

Actualmente pasan de 300 los individuos atacados por la malaria, dice el facultativo. Reprimir la epidemia será obra de meses, hay que curar a todos los enfermos atacados, y para combatir el mal el Gobierno ha dispuesto auxiliarlos prontamente y al efecto dispuso gastar 5.000 colones en cápsulas de

## "El Chispero"

Establecimiento de licores del país y extranjeros, de los más finos y frescos. Pulpería abastecida de los mejores y más baratos artículos de primera necesidad. Servicio esmerado y prontitud en el despacho.

**Juan de la Cruz Ruiz**

Agente de las mejores gasolinas que corren en el Golfo de Nicoya

sulfatos de quinina y sal de Glober que serán distribuidos entre la población.

El Dr. López dictó medidas profilácticas, aconsejó el uso del agua hervida y ha dado instrucciones para destruir todo lo que ha dado origen al foco pestífero.

## Visite Usted

la casa de Agencias y Comisiones del popular amigo Chico Luis, y verá, que allí no sólo consigue calzado, mecate, fonógrafos, y discos "Victor", sino, sabrosos y sendos puros de buen tabaco de la afamada fábrica de Patricio Ortiz en San José; ahora, si en vez de puros Ud. fuma cigarrillos, allí mismo, en la misma casa, se expenden los recomendados cigarrillos marca "Turpinita" que producen sueño de opio, tal es su exquisitismo y buen gusto que los coloca fuera de toda rivalidad y falsificación.

Tantee Ud. y se convencerá.

## La Fábrica

de Refrescos del conocido y simpático don Napoleón Soto, paga las medias botellas a los siguientes precios: De tapita € 1.00 docena y de corcho € 0.75.

## LA MAGNOLIA

### CANTINA DE LUJO

Instalada en un elegante, amplio y ventilado edificio

Tostelería, Refresquería y Confitos exquisitos

Muy especialmente ofrezco a mi numerosa clientela un nuevo y gran surtido de licores finos de toda clase que recibo constantemente de las mejores Casas europeas.

Prontitud y especial aseo en el servicio

Propietario,  
**JOSE BARDES**

## Manuel Solera Víquez

Abogado y Notario Público

Especialidad en negocios de minas y denuncias de terrenos baldíos.—Compra y vende "Gracias" para denunciar.—English Spoken.

PUNTARENAS.

COSTA RICA.

## Hotel La Esperanza

TAQUILLA Y PULPERIA

Fok Sing Lee & Co.

Este acreditado hotel que por su esmerado servicio y módicos precios, cada día aumenta su numerosa clientela, ha sido objeto de nuevas innovaciones y cuenta hoy con taquilla y pulpería bien surtida.

Para los paseantes a este puerto en la época de verano, ofrece toda clase de comodidades, pues cuenta para ello con camas y todo lo indispensable para prestarles un buen servicio.

## LA FAVORITA

Gran Fábrica de Refrescos y Aguas Gaseosas

LA MEJOR DE PUNTARENAS EN SU CLASE

Cuenta con todos los adelantos modernos para su elaboración

Estos exquisitos refrescos no contienen sustancias nocivas a la salud y por lo tanto, tendrán que ser los preferidos de las personas de buen gusto, para lo cual ellos por sí solos se recomendarán ante el público consumidor, que será para nosotros la mejor satisfacción.

ESPECIALIDAD EN KOLAS CHAMPAN Y OTRAS CLASES

LAVEGA & COMPAÑIA



## Ferretería de Héctor Esquivel

En Puntarenas y al lado del Muellecito del Estero

se encuentra todo lo que se desee con referencia a este ramo, y además pinturas de varios colores y clases, brocas, pinceles etc. etc.

## QUONG TAI CHONG & Co.

Gerente: JACOBO SANCHEZ

Gran Almacén de Abarrotes, Tienda y Pulpería  
Ventas al por mayor y al menudeo.

Apartado número 17. Puntarenas. Teléfono número 27.

## TEODORO ROIZ

Fabricante de Jabón y Velas

El jabón blanco y amarillo de Marsella, que elabora esta Fábrica y que es tan recomendado en toda la República, no puede ser confundido con ningún otro de los elaborados en el país, pues está compuesto de los mejores materiales de aceite y cebo de carnero. Este es un producto que, sin exageración, pudiera ser vendido hasta en Inglaterra a precios elevados. En cada barra podrá ver el consumidor, como garantía, estampado el nombre del fabricante; y la mejor prueba de su superioridad sobre los otros lo constituye el hecho de que este jabón siempre es el que obtiene mejores precios. La caja de veinte barras pesa 42 libras.

*Este producto está de venta en todas partes.*

## VALLE HERMANAS PUNTARENAS

Apartado de Correo N° 98.

Dirección telegráfica "VALLE"

Fábrica, con fuerza motriz, de café tostado y molido, pinol, pinolillo, pinol cernido (excelente para los enfermos). Ventas por mayor y al menudeo.

Se atienden órdenes telegráficas y se aceptan contratos.

Pedidos del Guanacaste se atenderán con especial solicitud. Pida muestras y consulte nuestros PRECIOS mucho MAS favorables que los de San José.

## TACK HING LUNG & Co.

Almacén de Abarrotes. Importación directa.

Gerente: GIL CON

Apartado N° 72. — PUNTARENAS — Teléfono N° 30.

## Pacific Lumber Co.

En la máquina de Pueblo Nuevo se compra madera a los mejores precios de plaza y se venden las maderas mejor preparadas más baratas que nadie y en condiciones ventajosas para el comprador.

**HOTEL EUROPA**  
Unico de primera clase en Puntarenas

Administrado personalmente por su propietario,

EMANUEL MOISO

## DE ABANGARES

Nuestro Corresponsal explica lo de la falsificación de tiquetes y penas militares

Señor Director de «El Viajero»

Puntarenas.

Me he impuesto por «El Viajero» N° 36 del 10 del presente, de los informes que suministró una persona, para ustedes muy caracterizada y que acusa para este Corresponsal, temores que no deben existir en las personas que aceptan la corresponsalia de un periódico por saber de antemano y aceptar en un todo las consecuencias que del cargo le sobrevengan. Vengo, pues, a informar los motivos que provocaron el «escándalo» aludido, los cuales no dí a la publicidad en su oportunidad por haber el Gobierno ordenado se levantara la información para sentar responsabilidades, si las hubiere, que era precisamente lo único que se podía pretender y nunca llevarlo a cabo con meros chismes y cuentecitos que no se compaginan con el carácter de este Corresponsal, que muy lejos está del temor que se le atribuye. Los hechos según me informan tuvieron su origen en la falsificación de los «Vales» que fueron tomados por la policía en manos de varias personas que están detenidas.

Vamos, pues, al grano. La Compañía Minera, para evitarse molestias en sus pagos por la falta de menudo, lanzó a la circulación, debidamente autorizados con la firma del señor Auditor Mr. Lestrangle y contramarcados con el sello, una emisión de «Vales» de un colón, veinticinco, diez y cinco céntimos, siendo los de un colón (que fueron los falsificados), de color azul bajo; los referidos «Vales» tuvieron general aceptación, tanto por la responsabilidad de la Compañía como por la falta de cambio, al extremo de que nadie se fijaba ya si estaban o no firmados y contramarcados, pues bastaba la presencia del cartoncito azul con su valor marcado para que infundiera confianza y los recibiera el Comercio de Las Juntas con preferencia, si también se toma en cuenta que los cartoncitos no se apartan de su radio de acción y que son cambiados al ser presentados, en cantidades de cinco colones en adelante, ya en billetes bancarios o bajo cheque que les reporta mayores garantías para hacer sus pagos al comercio importador.

La confianza desmedida de los «Vales» de la Compañía atrajo, seguramente, la idea de falsificarlos, con tan mala suerte, que la misma noche cayeron en poder de la policía porque el o falsificadores no se anduvieron con temores, lanzando los «Vales» de golpe y de un color distinto, pues son un poco verduz-

cos y fijándose mucho, se notan defectos en la impresión por ser los tipos un poco más pequeños; lo que sí imitaron admirablemente bien, fué la firma del señor Auditor.

Los chinitos de Las Juntas se extrañaron de ver tantos «Vales» nuevos en la noche del pago pasado y su color distinto, que se resolvieron dar aviso a la Autoridad local y de ahí que tomara cartas también en el asunto el Coronel Prestinary, haciendo en su jurisdicción las detenciones del caso y en cuyas redes cayó el español conocido por el apodo de «Galicia», porque según decires, éste andaba en Tres Hermanos cambiando «Vales» en cantidades pequeñas.

El Coronel Prestinary, trató por todos los medios a su alcance de que «Galicia» dijera la verdad por tener sospechas que no sería franco en sus declaraciones, y como no lo consiguió por bien, le intimó con castigarlo con mayor rigor. Como dos días después de estar detenido, el Coronel instó de nuevo a «Galicia» que dijese la verdad con prevenciones a muy fuertes penas; esto porsupuesto, asustó al pobre español, al extremo de ponerse a gritar fuertemente como para pedir auxilio; el señor Prestinary le reconvinó para que no hiciera tanto escándalo, y como «Galicia» le lanzó improprios, ese Jefe Militar le agarró fuertemente por el cuello. «Galicia» hizo lo posible por soltarse de las manos del Coronel ocasionándole un mordisco, quien con tal ultraje se vió precisado a darle un fuetazo para que le soltara. A continuación se ordenó fuera metido al cepo, orden que no se cumplió por haberla retirado quien la dió, para evitar mayores escándalos.

### Un comentario

La gente en general se manifiesta contrariada con la actitud del Coronel por haber éste dado amplias libertades desde su llegada a este mineral.

A nuestro juicio, el Coronel hizo mal en meterse a interrogar a los detenidos, atribuciones que competen únicamente a los jueces instructores.

A esta hora, ya todo parece estar en calma y tenemos entendido que el Coronel Prestinary obró en tal forma con el español por las expresiones injuriosas que éste le lanzara delante de sus subalternos, algo así como para darse a respetar.

Esto es todo.

Corresponsal Vera

17 de Diciembre de 2917.

## UNA GRAN OPORTUNIDAD en Puntarenas y Pueblo Nuevo

Terrenos con casas y sin ellas para vender al contado o a plazos. Construiremos cualquier clase y estilo de casa que el comprador desee construir en cualquiera de los lotes. Estos solares y casas son muy cómodos y propias para veranear. Entenderse por carta o personalmente con

Geo. S. R. Cornick

Apartado número 54. Puntarenas.



# NO OLVIDE QUE LA "FARMACIA UNIVERSAL"

Es la más acreditada del Puerto y tiene en depósito permanente

Para Calenturas, **CONTRA EL PALUDISMO** del Doctor Cock -- Para la Tos, **JARABE DE PINO BLANCO COMPUESTO** -- Para las **Gonorreas**, **INYECCION DEL SULTAN**, y  
 Para la picazón, **UNGUENTO SULFUROL**

GARANTIZADOS POR EL PROPIETARIO

## Gran Velada y Feria de caridad

### Reorganización de Comisiones para ambos festivales

El elemento social interesado en la celebración de las fiestas de caridad acordadas a beneficio de nuestro Hospital, en reciente reunión celebrada el jueves 20 de los corrientes en el Club de Puntarenas, tuvo a bien organizar, además de las que ya hemos dado a conocer, nuevas comisiones para ambos festivales, en la forma siguiente:

#### 1ª—Para la Velada.

Acomodadores—Palcos: Señorita Matilde Guevara y don Alejandro Garrido. Lunetas: Señorita Rosa A. Urbina y don Manuel Burgos p.

Taquilleros—Señores José Araujo y Fructuoso Garrido.

Porteros—Puerta Principal: Señora Raquel de Escalante y don Cipriano Güell.—Galería: Señores Saturnino Palma y Diego Colóm.

#### 2ª—Para la Feria.

En esta fiesta alternará por grupos y en turnos sucesivos de asistencia, la Comisión compuesta de los señores siguientes:

29 y 30 de Diciembre—Fructuoso Garrido, Enrique Alsdorff, Marcos A. Guido, José Araujo, Juan Abelló, Raúl Jiménez, Jorge Bradock, F. L. Enríquez, Benjamín Escalante, Arturo Schlager, Adriano Urbina, Alfredo Moya y Bernardo Saravia.

#### 3ª—Para resolver cualquier consulta.

Señoras: Ana de Céspedes y Estela de Guido.

#### 4ª—Para ventas en la feria.

Día 29

Señoras Emilia de Santos, Teresa de Canale, Mélida de París, Dolores de Poveda, Amelia de Carmiol, Aida de Barahona, María v. de Guevara, América de Ortega, María v. de Peña, Minga de Alvarez, Segunda de Suñol, Delia de Guevara, Julia de Suñol, Josefina de Coin, Felicia de Güell, Irene de Moiso, Otilia de Cornick, Josefa de Saxe, Caridad de Chacón, María Teresa v. Bonilla, Ernestina de Jiménez, Mary de París, Teodosia de Fonseca, Mercedes de Céspedes, María de Salazar, Rosa de Rodrí-

guez, Fortunata de Salóm, María Luisa de Barahona y Pilar de Araya.

Señoritas: Pierina Canale, Angela Céspedes, Esperanza Salazar, Clarita Gil, Teresa Solera, Pepa Pons, Luz Mc. Adam, Emelina Gil, Julia María Suñol, Matilde Quesada, Emilia Alvarado, Adela Angulo, Amalia Alsdorff, Luisa Soto, Filomena Canessa, María Murillo y Carolina Moiso.

#### 5ª—Día 30.

Señoras Angelina de Delgado, Amelia de Colom, Luisa Emilia de Jiménez, Carmen de Casalvolone, Dolores de Fulton, Marina de López, Zoila de Vega, Ester de Roldán, Angélica de Lizano, Mariana de Magri, Berta de Acosta, Marina de Moya, Rosa v. de Jiménez, Catalina de Apestegui, Hortensia de Morice, Lupe de Cabezas, Emma de Rudín, Fidelina de Abelló, Irma de Fallas, Angela de Guevara, Sara de Jirón, Elvira de Aráuz, Josefa de Streber, Enriqueta v. de Moya, Hortensia de Lizano, Cristina de Lizano, Angela de Guerra, Rosita de Leger y Amelia de García.

Señoritas Virginia Brunetti, Evangelina Salazar, Rosa A. Urbina, Mercedes Gil, Albertina Mora, Ernestina Mora, Concha Güell Nieto, Amparo Suñol, Matilde Guevara, Adela Sandino, Anita Morales, Luisa Angulo, Elena Molina, María Teresa Arce, Ramona Morales, Eresvida Núñez y Rosa Gámez.

#### 6ª—Para cajeras

Señoritas Rosita Moya, Sarita Jiménez, Eloísa París y Mayo Guevara.

#### 7ª—Para cobrar en la puerta

Día 29.—Señoras Raquel de Es-

calante, Atilia de Espinach y señorita Jahel Castro.

Día 30.—Señoras Edelmira de Locilla, Rosario de Lizano y señorita María Teresa Magri.

#### 8ª—Para platos especiales

Señoras Emilia de Santos, Berta de Acosta, Luisa Emilia de Jiménez, América de Ortega, María Teresa de Canale, Amelia de Carmiol, María Teresa de Bonilla, Rosario de Lizano, Amelia de Colom, Minga de Alvarez.

Señoritas Adela y Luisa Angulo, Amparo y Julia María Suñol y María Teresa Magri.

Al dar el detalle de lo acordado en la reunión en referencia, creemos oportuno hacer saber, que el caballero don Alberto Echandi, con desprendimiento y galantería que lo enaltecen, ha cedido gratuitamente la cantidad de luz incandescente que sea necesaria para la Velada y la Feria; y que se preparan para ambas fiestas y para el número de Sancocho Español, jocosos y

divertidos actos de sorpresa jamás imaginados.

N. B.—La Hermandad de Caridad, representada en dicha reunión por su Presidente y Vicepresidente, se permiten suplicar a todos los caballeros, que se sirvan asistir a la Feria para ayudar con su importante contingente a las comisiones de señoras y señoritas, en todos los trabajos de aquella fiesta, y confía, dado su espíritu bien conocido y su no desmentida caballerosidad, que no dejarán de asistir, y por ello la Hermandad, por nuestro medio, les anticipa las más expresivas gracias.

#### Condiciones de este periódico

Saldrá los lunes y los jueves; la suscripción mensual vale ₡ 0.75 y el número suelto ₡ 0.10.

Los anuncios y comunicados de interés personal, se publicarán a precios convencionales.



## CONVIENE SABERLO

Hacemos saber al público, que el Hotel conocido en esta ciudad con el nombre de HOTEL PEKIN que fué de nuestra propiedad, ha pasado a la de ON SING & C<sup>ª</sup>, en virtud de haberla transmitido, por venta que de él le hicimos. En consecuencia, el activo y pasivo de dicho establecimiento, queda a cargo de los compradores y los suscritos en lo futuro, independizados de esta clase de negocios.

Puntarenas, 20 de Diciembre de 1917.

**Luís Jiménez & Ca.**

# NAPOLEON SOTO J.

GRAN FABRICA DE REFRESCOS SOTO & RAVEN

Las bebidas más solicitadas en el país por su sabor y pureza. -- Todas las personas de buen gusto toman hoy estos deliciosos refrescos.

DESPACHO: Frente a la Comandancia.

AGENCIA de la Cervecería Traube